

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят первый год

7626-е заседание Четверг, 18 февраля 2016 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Рамирес Карреньо		(Венесуэла (Боливарианская Республика))
Члены:	Ангола	г-н Лукаш
	Китай	г-н Чжао Юн
	Египет	г-н Абулатта
	Франция	г-н Ламек
	Япония	г-н Окамура
	Малайзия	г-н Ибрахим
	Новая Зеландия	г-н Таула
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Сенегал	г-н Сек
	Испания	г-н Оярсун Марчеси
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной	
	Ирландии	г-н Уилсон
	Соединенные Штаты Америки	г-н Прессман
	Уругвай	г-н Бермудес

Повестка дня

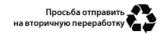
Ситуация в Сомали

Брифинг Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, гоот U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Сомали

Брифинг Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Сомали.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я выступлю с заявлением в своем качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009).

Для меня большая честь провести сегодня в Совете Безопасности брифинг о деятельности Комитета по санкциям в отношении Сомали и Эритреи. Сегодня в своем заявлении я сосредоточу внимание на недавних событиях и последних выводах Группы контроля по Сомали и Эритрее. Сегодняшний брифинг проводится в соответствии с подпунктом (g) пункта 11 резолюции 1844 (2008).

Что касается эмбарго на поставки оружия, введенного в отношении Сомали, то с начала этого года Комитет получил одно уведомление в соответствии с пунктом 10 (g) резолюции 2111 (2013). Комитет также получил два уведомления в соответствии с пунктом 11 (a) резолюции 2011 (2013).

В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 9 октября 2015 года, Комитет рассмотрел заключительные доклады Группы контроля по Сомали и Эритрее и обсудил содержащиеся в них рекомендации. Группа контроля сообщила о растущей заинтересованности международного сообщества в богатых морских ресурсах и полезных ископаемых Сомали. Однако такая заинтересованность не была подкреплена надлежащими усилиями по управлению этими ресурсами. Группа контроля сочла это потенциальной угрозой для мира, безопасности и стабильности в Сомали. В отношении сектора минеральных ресурсов Сомали Группа контроля сообщила, что напряженность в отношениях между федеральным правитель-

ством Сомали и региональными органами власти усиливается, поскольку обе стороны продолжают подписывать соглашения с международными нефтяными и газовыми компаниями.

Что касается угрозы, которую группировка «Аш-Шабааб» создает в Сомали и регионе, то, по словам Группы, она до сих пор сохраняется, несмотря на убийство нескольких ее лидеров. Группировка «Аш-Шабааб» воспользовалась тем фактом, что Миссия Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), Сомалийская национальная армия и союзные силы действуют на пределе своих возможностей, и их базы становятся все более уязвимыми перед лицом возможных нападений. Группа контроля также отметила, что группировка «Аш-Шабааб» пытается поддерживать связь с Йеменом и организацией «Аль-Каида» на Аравийском полуострове. Группа контроля сообщила, что федеральное правительство Сомали и временные региональные органы власти сталкиваются с трудностями в деле осуществления контроля над территориями, освобожденными от «Аш-Шабааб», что приводит к эскалации напряженности и конфликтам в отношениях между общинами.

Что касается гуманитарного доступа, то Группа контроля отметила, что ситуация в этом отношении остается весьма неустойчивой, особенно в тех районах, где «Аш-Шабааб» удается блокировать доставку гуманитарных грузов и торговую деятельность, задерживая и убивая гражданских лиц и уничтожая их имущество. Иностранные и национальные силы, действующие в Сомали, продолжают совершать нападения на гражданское население — как в качестве преднамеренной тактики ведения войны, так и в результате непропорционального применения силы.

Что касается древесного угля, то Группа контроля сообщила, что положение в деле осуществления этого запрета улучшилось благодаря тому, что группировку «Аш-Шабааб» удалось вытеснить из районов его транспортировки для последующего экспорта. Тем не менее ввиду широко распространенной практики использования перевозчиками поддельных документов экспорт сомалийского древесного угля продолжается. В этой связи Группа контроля заявила, что сомалийским властям, государствам-членам, АМИСОМ и странам, предоставляющим воинские контингенты, следует лучше координировать свои усилия в целях обеспечения наличия всеобъемлюще-

го и эффективного механизма для борьбы с незаконной торговлей сомалийским древесным углем.

Группа контроля отметила существенный прогресс, достигнутый федеральным правительством в том, что касается качества и своевременного направления Комитету уведомлений, касающихся импорта оружия. В то же время Группа выразила обеспокоенность в связи с отсутствием точной информации относительно состава и структуры сил безопасности. В этой связи Комитет принял решение направить вербальную ноту всем государствам-членам с просьбой поддержать всеобъемлющую программу реформирования сектора безопасности, о которой администрация президента федерального правительства Сомали объявила 9 сентября 2015 года, в целях обеспечения своевременного оказания технической и финансовой помощи сектору безопасности.

Теперь я хотел бы перейти к докладу Группы контроля по Эритрее. Группа не обнаружила никаких доказательств того, что правительство Эритреи оказывало содействие группировке «Аш-Шабааб». В то же время она заявила, что Эритрея поддерживает вооруженные группы в Эфиопии в нарушение пункта 16 резолюции 1907 (2009). Группа сообщила, что она провела несколько встреч с эритрейским правительством, однако власти страны не проявили особой готовности к сотрудничеству. Группа также отметила отсутствие прогресса в урегулировании пограничного спора между Джибути и Эритреей. Комитет надеется, что посреднические усилия Катара внесут вклад в решение этого вопроса.

Новым событием стал кризис, разразившийся в Йемене. Группа получила неподтвержденные сообщения о присутствии эритрейских военнослужащих в Йемене, участвующих в боевых действиях совместно с арабской коалицией. Если эта информация подтвердится, то, по словам Группы, такое участие может стать нарушением пункта 6 той же резолюции. После принятия Советом резолюции 2244 (2015) Генеральный секретарь назначил в Группу контроля восемь экспертов в таких областях, как оружие, вооруженные группы, финансы, гуманитарная деятельность, морские дела и транспорт, природные ресурсы и региональные вопросы.

В период с 11 по 15 января восемь экспертов Группы контроля совершили поездку в Нью-Йорк, где приняли участие в ознакомительной программе и планировании мандата, а также провели двусторон-

ние встречи с ключевыми делегациями, в том числе со мной как Председателем Комитета по санкциям в отношении Сомали и Эритреи, а также с Постоянным представителем Эритреи. В первом документе с обновленной информацией, который был получен Комитетом в этом году, Группа контроля сообщила, что она продолжает взаимодействовать с дипломатическим сообществом, системой Организации Объединенных Наций в Найроби и ключевыми заинтересованными сторонами в регионе Африканского Рога в интересах эффективного выявления новых областей исследовательской деятельности и расширения сети контактов для выполнения своего нового мандата. Ожидается, что 22 апреля координатор Группы контроля представит Комитету промежуточную обновленную информацию относительно расследований и деятельности Группы, запрошенную Советом в целях подготовки окончательного доклада к 15 октября 2016 года.

В настоящее время Комитет рассматривает проект директивной записки, касающейся осуществления резолюций, для предоставления руководящих указаний и оперативных рекомендаций государствам-членам, правительству Сомали и другим соответствующим учреждениям в целях принятия более эффективных мер в отношении эмбарго на поставки оружия. В проекте директивной записки подытожены существующие ограничения, введенные в связи с эмбарго на поставки оружия в Сомали и Эритрее, изложены изъятия из таких мер, а также разъяснены проблемы, с которыми сталкиваются государствачлены и правительство Сомали, в частности в деле осуществления эмбарго на поставки оружия. Ожидается, что Комитет одобрит проект директивной записки и опубликует ее в начале марта. Комитет выразил заинтересованность в проведении оценки изменения ситуации в области безопасности в районе Африканского Рога в интересах повышения эффективности нынешнего режима санкций в Сомали и Эритрее.

В заключение я хотел бы поблагодарить членов Совета за вновь оказанное мне доверие возглавлять этот важный Комитет. Я буду и впредь делать все возможное для обеспечения сбалансированного и справедливого руководства работой Комитета. Уверен, что благодаря своей деятельности Комитет внесет существенный вклад в усилия Совета по достижению прочного мира и стабильности в Сомали, Эритрее и в районе Африканского Рога.

16-04258 3/17

Я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Сейчас я предоставляю слово другим членам Совета Безопасности.

Г-н Уилсон (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за организацию этого брифинга. Он является весьма своевременным и проходит вслед за нашим обсуждением санкций на прошлой неделе.

Поскольку до этого у нас не было возможности сделать соответствующее заявление в этом зале, в начале своего выступления я хотел бы от себя лично и от имени Соединенного Королевства выразить соболезнования семье г-на Бутроса Бутроса-Гали и нашим египетским коллегам в связи кончиной бывшего Генерального секретаря во вторник. Он был влиятельным руководителем Организации Объединенных Наций, возглавлявшим Организацию в один из самых сложных периодов в ее истории.

Одной из таких проблем была, конечно, Сомали. Он прилагал неустанные усилия для достижения мира и стабильности в этой раздираемой войной стране как путем проведения переговоров о прекращении огня в 1992 году, так и в рамках последующего развертывания Операции Организации Объединенных Наций в Сомали. Уверен, что он порадовался бы значительному прогрессу, достигнутому в этой стране за последние годы.

Для закрепления этого прогресса в Сомали в нынешнем году очень важно, чтобы Совет продолжал заниматься этими вопросами. Запланированные на осень выборы станут лакмусовой бумажкой для позитивных изменений, произошедших за последние четыре года. Однако, как показала попытка взрыва пассажирского самолета в Сомали в этом месяце, реальные вызовы сохраняются. Совет должен действовать предельно внимательно. Группа контроля по Сомали и Эритрее является одним из важнейших надзорных механизмов. Группа играет существенно важную роль в информировании Совета о событиях на местах. Позвольте мне предложить два способа выполнения данной задачи в этом году.

Во-первых, к сожалению, некоторые физические и юридические лица, как имеющие непосредственное отношение к правительственным и политическим ведомствам, так и никак не связанные с ними, неизбежно будут предпринимать попытки подорвать полити-

ческий процесс для достижения собственных целей. Именно такого рода информацию должна доводить до нашего сведения Группа контроля. Кроме того, мы должны продемонстрировать готовность Совета принимать меры. Сомалийский народ заслуживает транспарентного и представительного правительства. Мы обязаны претворить их чаяния в жизнь.

Во-вторых, говоря к военной сфере, считаю, что нам не стоит недооценивать группировку «Аш-Шабааб». Она ослаблена, но далеко не повержена, а это значит, что в Сомали сейчас как никогда важно сформировать пользующиеся доверием и эффективно действующие силы безопасности, которые смогут устранить стоящие перед страной угрозы. Группе контроля вновь отводится ключевая роль в обеспечении соблюдения правительством Сомали условий приостановления эмбарго на поставки оружия. Для этого правительство должно обеспечить надлежащую маркировку, регистрацию и условия для хранения оружия и предпринять шаги к созданию действительно национальной армии, а не региональных вооруженных формирований.

Важно подчеркнуть необходимость установления доверительных и конструктивных отношений между Группой контроля и правительством Сомали. За последние годы эти отношения улучшились. Однако с приближением даты выборов политическая температура будет неизбежно повышаться. В предстоящие месяцы потребуется сохранить конструктивный характер этих отношений, даже при наличии противоречий между сторонами. Зрелый подход правительства Сомали к выстраиванию своих отношений с Группой контроля станет важным показателем прогресса, достигнутого страной за последние годы.

К сожалению, отношения Эритреи с Группой контроля трудно назвать конструктивными. По сути, они остаются неприемлемыми. Группа выполняет мандат Совета, предоставленный ему на основании главы VII Устава. Как было отчетливо заявлено в ходе открытых прений в понедельник (см. S/PV.7621), к полномочиям, предоставленным в соответствии с главой VII Устава, следует относиться со всей серьезностью и, безусловно, их нельзя игнорировать. Эритрея обязана сотрудничать с Группой и обеспечивать ей доступ в страну. Откровенно возмутительным является тот факт, что этого за последние три года не происходит. Сейчас все в руках Эритреи. Она может принять Группу контроля, установить с ней конструктивные

отношения и дать Совету возможность взвешенно обсудить целесообразность санкций либо продолжать держаться в стороне со всеми вытекающими отсюда последствиями. Надеюсь, что после учреждения Группы контроля Эритрея сделает правильный выбор в пользу сотрудничества.

Сомали и Эритрея диаметрально противоположно реагируют на вполне обоснованные запросы Совета. С одной стороны, взаимодействие с Группой контроля способствовало достижению прогресса, который когда-то было трудно себе представить. С другой стороны, продолжающиеся проволочки и бездействие привели к изоляции Эритреи. Надеюсь, что в ходе обсуждения ситуации в этих двух странах на сегодняшнем открытом заседании мы сможем вновь привлечь внимание к этому контрасту и побудить Эритрею изменить свой подход. В рамках этих усилий настоятельно необходимо оказать Группе контроля всяческую поддержку. Она нуждается в ней в этом году.

Г-н Окамура (Япония) (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание, посвященное деятельности Комитета, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее, наша делегация хотела бы, прежде всего, выразить признательность Вам, г-н Председатель, за Вашу работу на посту Председателя этого комитета. Я хотел бы также дать высокую оценку работе, проделанной Группой контроля по Сомали и Эритрее.

Для Сомали этот год является решающим в плане осуществления Программы действий на период до 2016 года. Япония приветствует состоявшиеся недавно под руководством Сомали широкое и открытое обсуждение модели проведения выборов, а также решение, о котором объявило федеральное правительство Сомали в конце января. В настоящее время важно, чтобы все стороны в Сомали позабыли о сохраняющихся разногласиях, незамедлительно приняли конструктивное участие в политическом процессе и договорились об условиях своевременного осуществления этого решения и проведения выборов до сентября. В связи с этим исключительно важное значение имеет правильная организация государственного финансирования в ходе подготовки к выборам. Мы не должны допустить попыток управлять ходом событий с помощью взяток или угроз. Совет Безопасности должен быть готов, в случае необходимости, рассмотреть вопрос о включении физических лиц, своими действиями создающих угрозу для мира и процесса примирения в Сомали, в перечень адресных мер.

Группировка «Аш-Шабааб» по-прежнему представляет собой серьезную угрозу. Япония решительно осуждает недавно совершенные террористические нападения и выражает искренние соболезнования пострадавшим и членам их семей. Мы воздаем должное Миссии военных наблюдателей Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) и Сомалийской национальной армии за их работу в трудных условиях на местах. Чтобы не дать группировке «Аш-Шабааб» получить дополнительных преимуществ, мы считаем необходимым повысить слаженность действий АМИСОМ, Сомалийской национальной армии и полиции при проведении наступательных операций против «Аш-Шабааб». Мы рассчитываем на проведение встречи на высшем уровне с участием стран, предоставляющих войска, а также на участие в работе форума высокого уровня по вопросам партнерства в Стамбуле на следующей неделе, чтобы предпринять конкретные шаги в этом направлении.

После долгих попыток Сомали наконец встала на путь государственного строительства. Этот процесс должен осуществляться под руководством самих сомалийцев, но одновременно пользоваться поддержкой у международного сообщества. Мне приятно объявить, что Япония недавно дополнительно выделила 37,1 млн. долл. США, которые мы рассчитываем потратить на цели государственного строительства в Сомали, в том числе на финансирование проведения выборов и организацию профессиональной подготовки сотрудников полиции. Япония решительно поддерживает работу Группы контроля.

Вызывает сожаление тот факт, что с февраля 2011 года Группа контроля так и не смогла посетить Эритрею. Я хотел бы напомнить о том, что все государства-члены обязаны действовать в соответствии с применимыми резолюциями Совета Безопасности и сотрудничать с Группой контроля, с тем чтобы этот важный орган мог в полном объеме и эффективно выполнять предусмотренные его мандатом задачи. Поэтому мы выражаем надежду на плодотворное и конструктивное взаимодействие новых экспертов Группы контроля и правительства Эритреи в этом году при поддержке санкционного комитета и Совета Безопасности.

16-04258 5/17

Япония готова оказать всяческую поддержку и продолжить свою работу в санкционном комитете под Вашим председательством.

Г-н Абулатта (Египет) (говорит по-арабски): Прежде всего, я хотел бы выразить свою признательность постоянному Представителю Венесуэлы и Председателю Комитета, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее, за его усилия.

Мы также высоко оцениваем деятельность Группы контроля по Сомали и Эритрее. Режим санкций в отношении Сомали и Эритреи является одним из старейших режимов, введенных Советом. Это однозначно свидетельствует о том, что Совету необходимо уделять должное внимание методам работы вспомогательных органов Совета Безопасности. Это необходимо для совершенствования этих методов, обновления режимов санкций в целях дальнейшего повышения их эффективности и воздействия, а также для достижения наших общих политических целей. Поэтому я подтверждаю то, что уже сказал во время открытых прений в Совете Безопасности 11 февраля (см. S/PV.7620).

Последние события в Сомали показывают, насколько важно, чтобы Совет и все международные и региональные участники стремились воспользоваться этой динамикой, чтобы добиться эффективного политического примирения, восстановить государственную власть и ликвидировать угрозу безопасности со стороны движения «Аш-Шабааб». Мы призываем все государства прилагать необходимые усилия и оказывать всю необходимую помощь Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), чтобы обеспечить успешное выполнение Миссией своего мандата. Кроме того, мы призываем государства укреплять авторитет правительства Сомали и продолжать оказывать ему материально-техническую поддержку для повышения потенциала сомалийских вооруженных сил. Это — единственная возможность получить желаемый результат и основа всех наших усилий по восстановлению мира и безопасности в этой стране.

Мы выражаем обеспокоенность в связи с постоянными угрозами в адрес работников гуманитарных организаций и препятствиями для доставки гуманитарной помощи гражданскому населению, а также продолжающимся вывозом древесного угля через многие сомалийские порты. Мы призываем прави-

тельство Сомали, АМИСОМ и всех международных участников обеспечить необходимую защиту гуманитарных усилий и гарантировать соблюдение эмбарго на экспорт древесного угля.

Мы вновь заявляем о необходимости повысить эффективность и действенность режима санкций в отношении Сомали и Эритреи таким образом, чтобы это не противоречило миротворческим усилиям, но при этом не наносило ущерба международным усилиям по борьбе с терроризмом в южной части региона Красного моря и в Баб-эль-Мандебском проливе.

Г-н Ибрахим (Малайзия) (говорит по-английски): Благодарю Вас, г-н Председатель, за Ваш брифинг о работе Комитета, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее. Наша делегация приветствует Ваше эффективное руководство работой этого Комитета. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и поздравить членов Группы контроля по Сомали и Эритрее с их назначением в соответствии с резолюцией 2245 (2015).

Малайзия приветствует активную деятельность Группы контроля по выполнению ее мандата, включая взаимодействие с широким кругом представителей различных сторон, поездки в третьи страны и выезды на места в Сомали. Однако мы с сожалением отмечаем, что в отчетный период Группе не разрешили посетить Эритрею. Доступ Группы в Эритрею стал бы хорошей возможностью для правительства начать конструктивное взаимодействие с международным сообществом, которое могло бы получить более полное представление о нерешенных проблемах и вопросах и снять возможные опасения. Мы настоятельно призываем Эритрею положительно рассмотреть вопрос о расширении сотрудничества с Комитетом и с Группой в контексте его обязательств по соответствующим резолюциям Совета.

За эти годы в Сомали произошли огромные перемены. В последние несколько лет мы наблюдаем значительную позитивную динамику по важнейшим аспектам процессов политического диалога, государственного строительства и создания государственных институтов. Эта динамика привела к скромным, но ощутимым достижениям, в том числе в таких областях, как достижение мира и безопасности и социально-экономическое развитие страны. Памятуя о том, что 2016 год для Сомали имеет особое значение, эту позитивную динамику необходимо сохранить.

В связи с этим Малайзия приветствует недавние сообщения федерального правительства Сомали о порядке проведения выборов в 2016 году. Федеральное правительство должно и впредь работать в тесном контакте и сотрудничестве с действующим и формирующимся руководством регионов на основе транспарентности и инклюзивности, чтобы получить и закрепить необходимую поддержку предложенного порядка и дальнейшего процесса. Это стало бы определяющим шагом к успеху политического переходного процесса. В связи с этим не менее важно, чтобы подход к устранению разногласий между федеральными и региональными властями по вопросу эксплуатации природных ресурсов оставался конструктивным и справедливым.

Кроме того, Малайзия присоединяется к выражениям обеспокоенности в связи с гуманитарной ситуаций в Сомали, особенно в тех районах, где продолжаются бои с силами «Аш-Шабааб» или усилилась межобщинная напряженность и возобновились конфликты. Мы отмечаем, что только за 2015 год зарегистрировано как минимум 157 инцидентов с серьезными нарушениями в отношении детей. Мы настоятельно призываем правительство продолжать осуществление плана действий по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в рамках его нынешних усилий по улучшению положения в области мира и безопасности в стране. Необходимо и впредь целенаправленно бороться с угрозой, которую создают в Сомали террористические группы, и в первую очередь «Аш-Шабааб». Малайзия полностью согласна с мнением о том, что давление на эту группировку, ее сторонников и связанные с ней группы необходимо сохранять. Мы высоко ценим и уважаем те жертвы, которые в борьбе с этой угрозой принесли все структуры, действующие в секторе безопасности Сомали, особенно Миссия Африканского союза в Сомали и сомалийские силы безопасности. Эффективно нейтрализовать такие угрозы можно только при наличии комплексной стратегии.

В связи с этим нужно отметить, что завершение разработки стратегии национальной безопасности и закона о национальной обороне, а также интеграция региональных сил в единую Сомалийскую национальную армию — это позитивное развитие событий, которое способствует усилению потенциала для борьбы с группировкой «Аш-Шабааб». В то же время мы отмечаем, что структуры организаций «Исламское государство Ирака и Леванта» и «Аль-

Каида на Аравийском полуострове» проникают в Сомали и в регион Африканского Рога. Как справедливо отмечено в ходе брифинга Председателя, эта тревожная тенденция является одним из факторов, влияющих на состояние безопасности в стране.

Что касается работы Совета по этому вопросу, то, возможно, было бы полезно рассмотреть вопрос о проведении совместного заседания Комитета 751/1907 и Комитета, учрежденного резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по «Исламскому государству Ирака и Леванта» (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям. Целью такого совещания могло бы быть, в частности, изучение возможности взаимодействия в работе обоих комитетов, в том числе по вопросу о том, каким образом можно было бы эффективнее направить действие имеющихся санкционных режимов против террористов, их сторонников и связанных с ними организаций, которые грозят подорвать достигнутые в Сомали успехи, и, возможно, в более общем плане, провести оценку и купирование угроз для стран Африканского Рога.

Что касается соблюдения запрета на торговлю древесным углем, то Малайзия поддерживает рекомендации о необходимости улучшить координацию усилий объединенных военно-морских сил и федерального правительства Сомали, направленных на пресечение незаконной торговли сомалийским древесным углем. Группа контроля могла бы играть здесь связующую роль, в том числе в части обмена соответствующей информацией.

В заключение я хотел бы еще раз заявить о твердом намерении нашей делегации работать в тесном контакте с Комитетом 751/1907 и его Председателем, Группой контроля по Сомали и Эритрее, всеми членами Совета, партнерами и заинтересованными сторонами и вносить вклад в наши коллективные усилия по оказанию помощи Сомали, поддержанию международного мира и безопасности и обеспечению стабильности в регионе Африканского Рога и за его пределами.

Г-н Таула (Новая Зеландия) (говорим поанглийски): Мы искренне приветствуем этот открытый брифинг, который, по нашему мнению, способствует повышению транспарентности и эффективности. За свою долгую историю, с 90-х годов, сомалийский режим санкций изменился, и теперь он играет

16-04258 7/17

важную роль, помогая государственному строительству в Сомали.

Как мы уже говорили во время прений на прошлой неделе (см. S/PV.7620), санкции не вводятся изолированно. Режим санкций может способствовать достижению наших политических и гуманитарных целей в Сомали и целей в сфере безопасности и в частности осуществлению «Стратегии 2016», активизации борьбы с группировкой «Аш-Шабааб» и удовлетворению гуманитарных нужд Сомали. Когда Совет обсуждает ситуацию в Сомали в нынешнем, 2016 году, который представляется поворотным для этой страны, необходимо обсуждать режим санкций и принимать во внимание ту ценную информацию, которая содержится в докладах Группы контроля по Сомали и Эритрее.

Один из важных примеров касается природных ресурсов. Огромное богатство морских и минеральных ресурсов дает Сомали большие возможности, но в то же время, в отсутствие эффективной нормативной базы, может стать и причиной конфликта. Эта опасность увеличивается в период процесса федерализации. Совет должен всегда оставаться начеку и понимать, каким образом он может помочь Сомали в управлении ее минеральными ресурсами, опираясь на опыт Группы контроля, представителей Организации Объединенных Наций на местах и партнеров. Эта роль включает оказание поддержки в области управления природными ресурсами, но также предусматривает оказание Сомали помощи в использовании ее природных богатств для решения задачи государственного строительства и других важнейших вопросов, например, для обеспечения полных и регулярных выплат содержания военнослужащим Сомалийской национальной армии.

Принятая в прошлом году резолюция 2244 (2015) касалась незаконного рыбного промысла. Этот вопрос продолжает вызывать тревогу и сегодня, и мы готовы поддержать усилия федерального правительства по созданию и введению в действие соответствующего правового режима, как это предусмотрено в резолюции. Другими приоритетными задачами являются проведение реформы сектора безопасности и лишение группировки «Аш-Шабааб» финансирования.

Режим санкций в отношении Сомали должен соблюдаться самой Сомали и другими государствами — членами Организации Объединенных Наций, включая ее соседей. Однако для того, чтобы он по-

настоящему заработал, свою важную роль должен сыграть целый ряд других действующих лиц, включая Миссию Африканского союза в Сомали и многонациональные партнерства, такие как объединенная военно-морская группировка. Необходимо, чтобы Комитет и Группа контроля продолжали работать с этими партнерами в целях обеспечения полного осуществления санкций. В качестве одного из примеров можно упомянуть прогресс, достигнутый в области предотвращения технических нарушений эмбарго на поставки оружия посредством более систематического и заблаговременного уведомления об импорте в рамках эмбарго на поставки оружия. Кроме того, мы с удовлетворением отмечаем недавнюю инициативу Комитета по разработке уведомления об оказании помощи в связи с поставками оружия. Речь идет о практической инициативе, которая может оказаться очень полезной в плане разъяснения обязанностей, особенно для тех государств-членов, которые не входят в состав Совета Безопасности.

И наконец, что касается Эритреи, то мы надеемся на то, что 2016 год станет успешным в плане взаимодействия с Комитетом и Группой контроля. Мы считаем, что полезным шагом стал бы визит представителей Комитета в регион, возможность которого обсуждалась в прошлом году. Мы готовы поддерживать такие усилия.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Г-н Председатель, признательны Вам за брифинг о деятельности возглавляемого Вами Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее.

Вызывает беспокойство активизация в последнее время диверсионно-террористической тактики «Аш-Шабааб» на значительной территории Сомали, включая Могадишо, а также тенденция к укреплению ее связей с «Боко харам» и Исламским государством Ирака и Леванта (ИГИЛ). Несмотря на то, что войска АМИСОМ контролируют в настоящее время 80% территории Сомали, крупные теракты, совершенные группировкой «Аш-Шабааб» с начала года, —наглядное свидетельство тому, что экстремисты по-прежнему в состоянии всерьез дестабилизировать обстановку.

Эти факторы наряду с потенциально негативными последствиями конфликта в Йемене свидетельствуют о необходимости продолжения военного давления на исламистов с опорой на работу властей

Сомали по стабилизации освобожденных районов, формированию там дееспособного местного управления. Важной представляется дальнейшая международная поддержка афромиротворцев и сомалийской национальной армии, в том числе по линии Отделения ООН по поддержке в Сомали (ЮНСОС), как и соответствующая координирующая и консультационная роль, которую играет Миссия ООН по содействию Сомали. Рассчитываем на успешное выполнение требований резолюции Совета Безопасности 2245 (2015), которые расширяют мандат Отделения ООН по поддержке Сомали в этом направлении.

Поддерживаем идеи об укреплении полицейского контингента АМИСОМ и адаптации деятельности ЮНСОС к задачам повышения эффективности ее операций, В этой связи необходимо наращивать дальнейшую, прежде всего материальнотехническую, поддержку в соответствии с решениями Совета Безопасности. В этом контексте приветствуем принятые парламентом страны 26 декабря прошлого года законы о противодействии отмыванию денег и финансированию терроризма.

Выступаем за укрепление санкционного режима в отношении Сомали, в том числе за строгое соблюдение оружейного и угольного эмбарго, включая контроль в прибрежных водах Сомали и помощь властям со стороны АМИСОМ в этой области в соответствии с резолюцией Совета Безопасности 2244 (2015). Считаем, что оружейное и угольное эмбарго по Сомали являются ключевыми инструментами предотвращения подпитки экстремистских сил в этой стране. Хорошо зарекомендовала себя практика частичного снятия эмбарго на поставки вооружений для вооруженных сил Сомали.

Иная картина — по рестрикциям в отношении Эритреи. С удовлетворением отмечаем, что Мониторинговая группа не нашла доказательств того, что эритрейское правительство поддерживает группировку «Аш-Шабааб». Убедительных данных, которые могли бы свидетельствовать о том, что страна ведет подрывную деятельность в регионе, попрежнему не предоставлено. Считаем в этой связи попытки усиления мер давления на Асмэру контрпродуктивными. Вновь призываем Мониторинговую группу использовать в своих докладах только проверенную информацию.

Г-н Сек (Сенегал) (*говорит по-французски*): Делегация Сенегала хотела бы поблагодарить Вас,

г-н Председатель, за организацию этого брифинга. Мы хотели бы поблагодарить возглавляемый Вами Комитет, учрежденный резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее, за отличный доклад, который вы представили. Мы заверяем Вас, г-н Председатель, в нашей полной поддержке.

В начале своего выступления я хотел бы от имени делегации Сенегала выразить делегации Египта сочувствие и принести ей искренние соболезнования в связи с кончиной Его Превосходительства г-на Бутроса Бутроса-Гали, известного египтянина и представителя Африки и арабского мира, который был отличным Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций. Благодаря своему таланту, твердости, стратегии и, прежде всего, самоотверженности он внес весомый вклад в развитие принципа многосторонности, в том числе и в зале, в котором мы сегодня заседаем.

Наша делегация хотела бы также поблагодарить Группу контроля по Сомали и Эритрее за высокое качество ее доклада (см. S/2015/802) и рекомендовать ей продолжать работать в сотрудничестве со всем международным сообществом, учреждениями системы Организации Объединенных Наций в Кении и всеми заинтересованными сторонами в данном регионе в целях обеспечения выполнения своего мандата в полном объеме. Что касается Сомали, то я хотел бы пожелать всяческих успехов участникам совещания партнеров, которое должно состояться на следующей неделе в Стамбуле.

Наша страна по-прежнему испытывает озабоченность в связи с разногласиями между федеральным правительством и региональными администрациями по поводу методов управления запасами полезных ископаемых страны, которые вызывают все больший интерес у международных компаний, а также в связи с тем, что региональные администрации зачастую подписывают контракты непосредственно с этими компаниями. В этой связи Сенегал решительно осуждает продолжающиеся нарушения запрета на экспорт древесного угля из Сомали, даже несмотря на то, что после ухода боевиков «Аш-Шабааб» с экспортных объектов на этом поприще наблюдалось временное снижение активности. В этой связи наша делегация призывает к более тесной координации усилий между федеральным правительством, федеральными административно-территориальными единицами, международными организациями и си-

16-04258 **9/17**

лами на местах с целью создания жизнеспособного и эффективного механизма борьбы с незаконным оборотом сомалийского древесного угля.

Наша делегация вновь заявляет о необходимости сохранить запрет на торговлю древесным углем и в полной мере осуществлять резолюцию 2195 (2014), касающуюся связей между транснациональной организованной преступностью и терроризмом. Кроме того, необходимо укрепить сотрудничество с целью предотвращения возможного финансирования движением «Аш-Шабааб» своей деятельности из доходов от незаконной торговли древесным углем. Сенегал хотел бы поддержать предпринимаемые морскими силами усилия по борьбе с незаконным оборотом природных ресурсов и призвать эти силы сотрудничать с Группой контроля.

Что касается безопасности, то Сенегал попрежнему глубоко обеспокоен угрозой, которую продолжает создавать движение «Аш-Шабааб» на всей территории Сомали, в том числе в освобожденных районах. Наша делегация также выражает обеспокоенность в связи с напряженностью в отношениях между общинами и в связи с более активным проникновением «Исламского государства Ирака и Леванта» в регион. На фоне этих угроз наша делегация с удовлетворением отмечает сотрудничество Группы контроля и федерального правительства по вопросу об уведомлении Комитета об оружейных поставках, а также выступает за сохранение эмбарго на поставки оружия в Сомали и Эритрее. Наша делегация также призывает к завершению разработки уведомления об оказании помощи в осуществлении, в котором будут содержаться руководящие принципы и практические рекомендации в адрес государств-членов, правительства Сомали и других соответствующих организаций по соблюдению режима эмбарго на поставки оружия в полном объеме.

Г-н Председатель, как Вы отметили в Вашем брифинге, Сенегал предлагает государствам-членам внимательно изучить письмо от 9 сентября 2015 года, в котором глава федерального правительства Сомали запросил оказать в оперативном порядке сектору безопасности финансовую и техническую помощь. Что касается нападений на сотрудников гуманитарных организаций, нецелевого использования помощи и препятствий ее доставке, то наша делегация решительно осуждает все подобные нападения, вне зависимости от того, кто их совершает.

Сенегал вновь заявляет о своей поддержке народа и правительства Сомали в том, что касается проведения намеченных на 2016 год электоральных консультаций, в частности по поводу введения квоты представленности женщин в обеих палатах парламента, которую планируется установить на уровне 30 процентов.

Что касается Эритреи, то мы отмечаем, что Группа контроля не обнаружила никаких доказательств поддержки правительством Эритреи группировки «Аш-Шабааб». По поводу заявлений о том, что правительство якобы поддерживает вооруженные группы в Эфиопии в нарушение пункта 16 резолюции 1907 (2009), Группа контроля могла бы поделиться с нами дополнительной информацией ради повышения уровня транспарентности. Кроме того, мы призываем эритрейские власти активнее сотрудничать с Группой контроля. Наша страна также отметила, что в докладе Группы контроля говорится о присутствии эритрейских солдат в Йемене, где они, согласно сообщениям, участвуют в боевых действиях на стороне арабской коалиции. В этой связи у Сенегала возникают законные вопросы. Мы хотели бы получить дополнительные разъяснения в отношении этой ситуации.

В заключение мы выражаем сожаление в связи с отсутствием прогресса в урегулировании пограничного спора между Джибути и Эритреей.

Г-н Ламек (Франция) (говорит по-французски): Как и другие страны, Франция воздает дань памяти бывшему Генеральному секретарю Бутросу Бутросу-Гали, который был одним из великих лидеров не только Организации Объединенных Наций, но франкоязычного сообщества государств. Мы испытываем чувство глубокой утраты в связи с его кончиной и выражаем наши соболезнования его скорбящим друзьям и родственникам.

Я благодарю Председателя Комитета, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее. Я хотел бы высказать три замечания.

На политическом направлении мы приветствуем прогресс, достигнутый благодаря принятию Могадишской декларации от 16 декабря, а также заключение соглашения по избирательной модели на 2016 год. Как на это уже обратила внимание Группа экспертов, эти договоренности отличаются поверхностным характером. Избирательная реформа до сих пор не завершена. Во многих областях политическое

соперничество на местном уровне препятствует обсуждению вопроса о модели федерального управления. Недавние кровопролитные боевые действия в городе Галкайо свидетельствуют о неустойчивости прогресса, достигнутого в деле защиты гражданских лиц и национального примирения. Мы должны сохранять бдительность и продолжать взаимодействовать с сомалийскими властями ради осуществления этих соглашений и сохранения приверженности всех сторон делу стабилизации Сомали.

На военном направлении мы приветствуем мужество и самоотверженность солдат Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) и сомалийских сил безопасности, которые ведут борьбу с группировкой «Аш-Шабааб». Группировка «Аш-Шабааб» теряет свою мощь, а экономическая деятельность набирает обороты, что является обнадеживающим признаком. Тем не менее, еще рано говорить об окончательном поражении этой террористической группы. Мы воздаем дань памяти солдатам АМИСОМ и сомалийским гражданам, которые погибли в ходе последних нападений. Мы с тревогой читаем о том, что в некоторых районах «Аш-Шабааб при совершении своих нападений пользуется поддержкой со стороны местного населения. Наша общая цель заключается в том, чтобы продолжать вести неустанную борьбу против этой террористической группы, однако одних военных действий недостаточно. Как и повсюду в мире, требуется завоевать сердца людей, разъясняя им, какие пагубные цели преследует «Аш-Шабааб», и помочь им объединиться и направить их усилия на обеспечение стабилизации и восстановления Сомали.

В-третьих, я хочу высказать несколько замечаний по поводу санкций, поскольку режим санкций является одним из важнейших механизмов содействия политическому процессу и борьбе с «Аш-Шабааб». Деятельность Группы контроля играет решающую роль в этой связи. Угроза, нависшая над хрупким процессом в Сомали, очевидна. Многие заинтересованы в том, чтобы война никогда не кончалась. Таких людей необходимо выявлять и наказывать. Сторонники «Аш-Шабааб» и некоторые другие лица по-прежнему финансируют свою деятельность за счет доходов от незаконной торговли, изо дня в день подталкивая страну к пропасти и используя ее финансовые ресурсы для собственной выгоды. Эти потоки и каналы необходимо выявлять и перекрывать. Одним из основных факторов дестабилизации, безусловно, является торговля оружием. Невозможно переоценить важность режима эмбарго на поставки оружия и обеспечения его неукоснительного соблюдения, а также ту значимую роль, которую играет правительство Сомали в отслеживании потоков оружия.

По всем этим направлениям, список которых далеко не полон, Франция отмечает высокое качество работы, проделанной Группой контроля, и призывает ее продолжать действовать в том же духе.

В заключение я хотел бы коснуться Эритреи. Мы принимаем к сведению тот факт, что Группа контроля не обнаружила никаких доказательств того, что Эритрея участвует в финансировании или поддержке вооруженных групп в районе Африканского Рога. Тем не менее, мы считаем, что до сих пор не выполнены все условия для того, чтобы удовлетворить просьбу властей Асмэры и отменить санкции. Мы рассчитываем на их откровенное и искреннее сотрудничество с комитетами по санкциям, в частности, по джибутийским заключенным. Это станет первым шагом в направлении постепенного ослабления санкционного режима. Мы не понимаем, что может скрывать правительство Асмэры и что именно мешает ему в полной мере сотрудничать с Группой контроля.

Международное сообщество, Организация Объединенных Наций, Африканский союз и Европейский союз вносят весомый вклад в обеспечение мира и стабильности в Сомали. Работа Комитета по санкциям и Группы контроля обеспечивает коренной перелом в ситуации, и Франция со своей стороны гарантирует полную поддержку в их дальнейшей работе.

Г-н Прессман (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я благодарю Вас за Ваш брифинг и за Вашу работу на посту Председателя Комитета, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее. Совершенно очевидно, что Совет должен и впредь проявлять бдительность и обращать приоритетное внимание на оказание поддержки Сомали в ее усилиях, направленных на построение стабильного и процветающего будущего страны с прозрачной и честной системой управления и подотчетным народу правительством, способным обеспечить, чтобы природные ресурсы страны использовались на благо всех сомалийцев, а не в интересах кучки воров и для финансирования террористической деятельности.

16-04258 11/17

Мы хотели бы поблагодарить Группы контроля по Сомали и Эритрее за ее усилия по мониторингу этих важных санкций и за предоставление Совету и Комитету по санкциям информации по широкому кругу вопросов, в том числе о борьбе с «Аш-Шабааб», пиратством, коррупцией и нарушениями прав человека. Санкции уже привели к ограничению масштабов незаконной торговли древесным углем и лишили террористическую группу «Аш-Шабааб» части ее доходов, а Комитет вместе с Группой контроля помогли нам глубже разобраться в проблеме коррупции, которая подрывает усилия по формированию прочных институтов в Сомали.

Мир в Сомали не установится и не обретет устойчивого характера до тех пор, пока в Сомали не будет создан профессиональный сектор безопасности, и мы готовы делать все возможное для содействия достижению этой цели. Но для этого от правительства Сомали, в свою очередь, потребуется наладить четкую отчетность о составе и дислокации личного состава его сил безопасности. Без такой отчетности у нас не будет даже самой общей информации, которая позволила бы нам установить, существуют ли гарантии того, что оружие или связанные с ним материальные средства, поставляемые на цели укрепления сектора безопасности Сомали, не будут доставлены не по назначению. Группировка «Аш-Шабааб» продолжает создавать серьезную угрозу миру в Сомали, и мы по-прежнему намерены добиваться ликвидации этой террористической группы. Лишение «Аш-Шабааб» источников финансовой поддержки является центральной задачей в рамках таких усилий и имеет ключевое значение для восстановления стабильности в Сомали.

При поддержке Группы контроля Комитет должен и впредь выявлять и пресекать случаи незаконной торговли древесным углем. Комитету следует продолжить напрямую взаимодействовать со странами, которые могут получать такой древесный уголь, а государства-члены должны сохранять бдительность, поддерживать сотрудничество и активно обмениваться информацией, в том числе касающейся судов, перевозящих древесный уголь, товаросопроводительных документов, импортеров, а также любой другой информацией, которая может способствовать надлежащему и более эффективному соблюдению этого запрета. Введя запрет на торговлю древесным углем, Совет Безопасности выступил единым фронтом и принял решительные и эффективные меры, с тем что-

бы разорвать связь между незаконным оборотом природных ресурсов и угрозами безопасности в Сомали. При выявлении нами такой связи Совет Безопасности должен предпринимать соответствующие действия. Мы не должны уклоняться от устранения движущих факторов конфликта в Сомали или в любых других регионах мира. Мы призываем Комитет и Совет внимательно проанализировать способы предотвращения случаев использования не по назначению природных богатств Сомали террористами, коррумпированными чиновниками и другими лицами, которые могут подорвать перспективы мира.

В этой связи мы приветствуем готовность Объединенных военно-морских сил содействовать усилиям по отслеживанию случаев нелегального экспорта. Комитет должен активизировать свои усилия в целях обеспечения открытого обмена информацией, представляемой Объединенными военно-морскими силами относительно незаконной контрабанды, и ее доведения до сведения соответствующих государств. Мы хотели бы также призвать Объединенные военно-морские силы наладить тесное взаимодействие с Группой контроля, с тем чтобы, по мере возможности, представлять Комитету в режиме реального времени обновленную информацию о поставках древесного угля из Сомали. Такое своевременное вмешательство может способствовать принятию оперативных мер противодействия. Это поможет нам воплотить наши намерения и обязательства в Совете в более ощутимые и значимые изменения на местах.

Даже пока мы занимаемся решением проблем, связанных с такими террористическими группами, как «Аш-Шабааб», и незаконным оборотом природных ресурсов как источником их финансирования, Совет Безопасности должен также внимательно следить еще за одним бедствием, угрожающим Сомали, — коррупцией. Нецелевое использование государственных средств в Сомали подорвет любые успехи, достигнутые в области безопасности в стране. Поэтому мы считаем, что федеральное правительство Сомали должно активизировать свои усилия в целях обеспечения финансовой транспарентности, особенно в том, что касается подписания контрактов, связанных с природными ресурсами. Мы призываем Группу контроля и впредь уделять особое внимание таким вопросам, а также выносить надлежащие рекомендации относительно повышения эффективности управления государственными финансами в Сомали.

В нашей борьбе с терроризмом и коррупцией мы должны удвоить свои усилия, направленные на предотвращение виктимизации сомалийцев, особенно со стороны тех, кто содействует обеспечению безопасности в их стране. Мы глубоко обеспокоены утверждениями о том, что 15 января международные силы подвергли бомбардировкам и наземным ударам районы проживания гражданского населения в Гедо и Средней Джуббе. Как мы понимаем, это произошло после совершенного группировкой «Аш-Шабааб» нападения на расположенную в Эль-Адде передовую оперативную базу кенийских сил обороны в составе Миссии Африканского союза в Сомали. Смысл борьбы с террористами состоит в обеспечении безопасности населения. Если действия тех, кто борется с террористами, создают потенциальную угрозу для гражданского населения вместо того, чтобы способствовать его защите, то это требует серьезной проверки. Мы настоятельно призываем Группу контроля провести соответствующие расследования, в том числе в отношении утверждений, касающихся применения кассетных боеприпасов в нарушение норм международного права, и как можно скорее доложить Комитету о проделанной работе.

Наконец, что касается ситуации в Эритрее, то, к сожалению, там не произошло практически никаких изменений, хотя, откровенно говоря, перемены необходимы. Правительство, отказавшееся конструктивно взаимодействовать с Группой контроля и Комитетом по санкциям, должно изменить свою позицию, прежде чем можно будет всерьез рассмотреть просьбы Эритреи об отмене санкций. Ограничение возможностей Группы выполнять свой мандат, а также новые сообщения о несоблюдении Эритреей санкционных мер идут вразрез с заявленным намерением эритрейских должностных лиц добиться отмены санкций. В этой связи мы вновь призываем Эритрею удовлетворить просьбы Группы контроля о представлении информации и позволить ей посетить Эритрею.

Г-н Лукаш (Ангола) (говорит по-английски): Мы благодарим Постоянного представителя Венесуэлы посла Рамиреса Карреньо за его брифинг о деятельности Комитета, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее.

Мы даем высокую оценку работе Комитета. Организованные недавно председательствующей делегацией Венесуэлы прения (см. S/PV.7620) по вопросу о методах работы вспомогательных органов Совета

Безопасности, в частности комитетов по санкциям, внесли ощутимый вклад в совершенствование и повышение эффективности работы комитетов по санкциям. Мы по-прежнему надеемся, что инициатива Венесуэлы принесет положительные результаты благодаря принятию записки Председателя по этому вопросу.

В период пребывания Уругвая на посту Председателя Совет Безопасности подробно обсудил ситуацию в Сомали, события в стране, проблемы и перспективы. Как и прежде, мы вновь выражаем свою обеспокоенность относительно способности — или неспособности — сомалийских властей осуществлять контроль над территориями, освобожденными от террористов «Аш-Шабааб», которые создают серьезные проблемы для обеспечения участия тысяч сомалийцев в предстоящем избирательном процессе, а также по-прежнему являются источником нестабильности и непрекращающихся межобщинных конфликтов.

Мы с озабоченностью принимаем к сведению выводы Группы контроля относительно незаконной торговли природными ресурсами в Сомали и ее потенциальной способностью усугублять этот конфликт. Поэтому мы считаем, что Совет Безопасности должен занять однозначную позицию, решительно осудить такую торговлю и принять дальнейшие меры по ее пресечению с учетом того, что эксплуатация природных ресурсов, управление и торговля ими являются прерогативой органов государственной власти.

Предложение Группы контроля, касающееся запрета на торговлю древесным углем, носит конструктивный характер и должно быть поддержано и реализовано на практике на основе сотрудничества между сомалийскими властями, государствами — членами Организации Объединенных Наций и Миссией Африканского союза в Сомали в целях обеспечения того, чтобы он не нарушался в результате коррупции или использования поддельных документов.

Что касается Эритреи, то мы еще раз приветствуем отсутствие доказательств того, что правительство Эритреи якобы оказывает поддержку террористической группе «Аш-Шабааб». Совет Безопасности должен учесть этот факт и принять соответствующие решения.

Что касается вопросов пограничного контроля и региональных вопросов, то Эритрея и Эфиопия должны полностью прекратить оказывать поддерж-

16-04258

ку вооруженным и повстанческим группам, действия которых негативно сказываются на внутренней стабильности обеих стран. При посредничестве Катара Джибути и Эритрея должны добросовестно приступить к урегулированию проблемы, касающейся пропавших без вести джибутийских заключенных. Правительство Эритреи должно укрепить свое сотрудничество с Группой контроля в интересах решения этого вопроса. Нестабильная ситуация в Йемене и его близость к Эритрее создают угрозу для безопасности этой страны. У нас имеются определенные сомнения относительно информации, касающейся решения Эритреи позволить Объединенным Арабским Эмиратам и Саудовской Аравии использовать свою территорию для осуществления соответствующей деятельности в Йемене. Мы надеемся, что Эритрея не пытается перенести этот конфликт к своим границам.

В заключение мы призываем к укреплению отношений сомалийских и эритрейских властей с Группой контроля, работу которой мы полностью поддерживаем, и подчеркиваем, что Группа контроля должна строго соблюдать свой мандат и не выходить за его рамки по собственной инициативе.

Г-н Чжао Юн (Китай) (говорит по-китайски): Я благодарю посла Рамиреса Карреньо за его брифинг и высоко оцениваю активную работу, осуществляемую под его умелым руководством Комитетом, учрежденным резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее.

За последнее время в политическом процессе в Сомали был достигнут определенный прогресс. Усилия, направленные на создание федеральной системы, неуклонно продолжаются, и социально-экономическое развитие страны постепенно восстанавливается, что Китай всячески приветствует. Китай считает, что при поддержке международного сообщества правительство и народ Сомали смогут добиться более значительных достижений на пути к мирному восстановлению. Китай убежден в том, что санкции являются не целью, а средством. Санкции Совета в отношении Сомали и Эритреи должны способствовать укреплению мира и стабильности в Сомали и регионе Африканского Рога, в том числе усилиям по борьбе с терроризмом, прилагаемым Сомалийской национальной армией и Африканским союзом.

Согласно заключительному докладу Группы контроля, опубликованному в октябре (см. S/2015/802), не было обнаружено никаких доказательств того, что

правительство Эритреи оказывает поддержку «Аш-Шабааб». В свете таких изменений ситуации Совету следует внести соответствующие коррективы в связанный с этим вопросом санкционный режим.

Г-н Оярсун Марчеси (Испания) (говорит поиспански): Прежде всего я хотел бы выразить признательность послу Венесуэлы за его отличную работу на посту Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее. Кроме того, я хотел бы заявить о нашей решительной поддержке работы, которую выполняет Группа контроля.

В соответствии с «толедской формулой» я полностью согласен с заявлением, с которым недавно выступил посол Новой Зеландии. В этой связи я хотел бы посвятить свое выступление лишь пяти наиболее важным пунктам.

Во-первых, что касается транспарентности, то это является неизбежным требованием нашего времени. Общество призывает нас к этому и требует, чтобы Совет был демократичным. Для того чтобы Совет был демократичным, более транспарентным и сильным, мы должны стать более открытыми для участия других государств-членов. Исходя из этого, открытые брифинги, проводимые председателями вспомогательных органов Совета, должны стать нормой, равно как и доклады групп экспертов, поддерживающих комитеты.

Во-вторых, что касается политического процесса в Сомали, то сегодня, наконец, появилась надежда на новую Сомали, которая, начав с примирения и политического диалога, должна решиться на продвижение вперед по пути прогресса и развития в интересах сомалийского народа, разумеется, при поддержке со стороны международного сообщества.

В-третьих, что касается безопасности, то я хотел бы выразить мои искренние соболезнования жертвам нападений, совершенных группировкой «Аш-Шабааб». Среди жертв есть и гражданские лица, и военнослужащие, и мужчины, и женщины, ведь «Аш-Шабааб» чуждо такое понятие, как нравственность. Чтобы противостоять этому исповедующему насилие движению, нам необходимо в срочном порядке разработать стратегию борьбы с «Аш-Шабааб» в сложившихся условиях. Для достижения этой цели нам надо проявить особую решимость по двум направлениям. Первое касается пресечения экспорта

древесного угля, а второе заключается в том, чтобы лишить эту группу источников финансирования. Сомалийцы не должны иметь никаких сомнений в отношении двух моментов: во-первых, группировке «Аш-Шабааб» будет нанесено поражение, и ей не будет места в будущем Сомали; во-вторых, Миссия Африканского союза в Сомали и Сомалийская национальная армия находятся на стороне народа.

Четвертый пункт моего выступления касается прав человека и гуманитарной ситуации, и я ограничусь лишь тем, что выражу нашу серьезную озабоченность в связи с гуманитарным положением, особенно в районах, контролируемых «Аш-Шабааб». Важно, чтобы мы предотвращали и не оставляли безнаказанными случаи нарушения прав человека, которые создают реальную угрозу будущему Сомали.

В-пятых, что касается Эритреи, я хотел бы подчеркнуть важность налаживания откровенного и конструктивного диалога между Группой контроля и правительством в Асмэре. Мы приветствуем визит членов Группы контроля в Эритрею.

В заключение я хотел бы коснуться вопроса о санкциях. Позиция Испании в этом отношении хорошо известна. Как знают члены Совета, мы считаем, что санкции никогда не являются самоцелью, однако представляют собой один из основных превентивных инструментов, которыми пользуется Совет в рамках своих усилий, в том числе направленных на поддержание международного мира и безопасности.

Г-н Бермудес (Уругвай) (говорит по-испански): Г-н Председатель, прежде всего Уругвай хотел бы поблагодарить Вас за обстоятельный брифинг в Вашем качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее. Мы также приветствуем тот факт, что этот брифинг открыт для участия государств-членов.

Уругвай хотел бы особо отметить усилия, прилагаемые федеральным правительством Сомали с целью предоставления информация об импорте оружия. Мы приветствуем решение Комитета привлечь внимание государств-членов к необходимости оказания ими поддержки программе по реформированию сектора безопасности, для реализации которой требуется финансовая и техническая помощь.

Уругвай вновь заявляет о своей озабоченности в связи с постоянной угрозой, которую создает террористическая группировка «Аш-Шабааб», попрежнему присутствующая на территории, несмотря на принимаемые меры и предполагаемую потерю ее огневой мощи. Мы должны постоянно сохранять бдительность, когда речь идет о терроризме. Тревогу вызывает и возможность наличия у нее открытых контактов с другими экстремистами в регионе.

Уругвай хотел бы особо подчеркнуть необходимость в защите гражданского населения, особенно женщин, детей и пожилых людей. Мы призываем федеральное правительство Сомали обратиться к практике посредничества и обеспечить стабильность, особенно в тех районах, где крайне необходим доступ к базовым услугам и гуманитарной помощи. В то же время мы с сожалением отмечаем, что национальные и иностранные силы, действующие в Сомали, продолжают совершать нападения на гражданское население и нарушать нормы международного гуманитарного права.

Что касается информации, предоставляемой Группой контроля по Эритрее, Уругвай выражает свою озабоченность тем, что в регионе не достигнут сколько-нибудь значительный прогресс, а возможно даже наблюдается откат назад в отношении достижения стабильности и мира, если подтвердится предполагаемая поддержка вооруженных групп в Эфиопии и Йемене, которую пока нельзя полностью исключать.

Завершая свое выступление, Уругвай хотел бы заявить о своей поддержке и приверженности деятельности Комитета по санкциям в отношении Сомали и Эритреи. Мы с нетерпением ожидаем обновленную информацию о его работе в апреле и октябре.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я сделаю заявление в своем национальном качестве представителя Боливарианской Республики Венесуэла.

Что касается политической ситуации в Сомали и деятельности Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009), в поддержку обеспечения стабильности в стране, нам кажется очевидным, что приоритетная задача состоит в укреплении национального потенциала федерального правительства Сомали. В связи с этим мы надеемся, что процесс укрепления институтов позволит правительству эффективно осуществлять

16-04258 15/17

контроль на всей территории страны, а также в отношении экономической и социальной деятельности.

В то же время наша страна выражает глубокую озабоченность в связи с продолжающимся присутствием «Аш-Шабааб». Несмотря на значительные успехи, достигнутые в борьбе с этой террористической группой, ее асимметричные нападения на силы Миссии Африканского Союза в Сомали, национальные силы безопасности страны и гражданское население Сомали по-прежнему являются дестабилизирующим фактором.

У нас также вызывают озабоченность возможные последствия конфликта в Йемене для Сомали, особенно в том, что касается расширения деятельности «Аль-Каиды» и «Исламского государства Ирака и Леванта». Объединение этих двух групп в альянс может создать серьезную угрозу международному миру и безопасности в Сомали. Мы обращаемся к международному сообществу с призывом оказать всю необходимую поддержку Государству Сомали, с тем чтобы оно могло осуществлять контроль, обеспечивать верховенство права, расширять административное управление и предоставлять услуги в районах, освобожденных от «Аш-Шабааб», которые, в противном случае, могут вновь попасть в сферу влияния террористических групп. Несмотря на то, что санкции — и Комитет по санкциям — должны достичь своей цели, их необходимо пересмотреть, с тем чтобы помочь федеральному правительству Сомали осуществлять эффективный контроль над районами, освобожденными от террористов.

Мы обеспокоены тем, что Сомали, которая обладает такими огромными природными ресурсами, как нефть, газ, рыбный промысел и древесный уголь, не может ни рационально использовать эти ресурсы, ни получать от них выгоду в соответствии со своими правами. В связи с этим мы должны сотрудничать для прекращения незаконной торговли древесным углем, чтобы она перестала быть одним из источников финансирования террористической деятельности, а стала средством расширения и укрепления потенциала Сомали в сфере эффективного использования своих природных ресурсов на благо ее народа, который столь отчаянно в этом нуждается.

Что касается Эритреи, то мы подчеркиваем, что во всех докладах Группы контроля, включая последний доклад (см. S/2015/801), показано отсутствие связи между Эритреей и группировкой «Аш-Шабааб».

Аналогичным образом, в настоящее время территориальные разногласия между Эритреей и Джибути находятся в процессе урегулирования в рамках посреднических усилий, предпринимаемых правительством Катара, а катарские миротворцы дислоцированы на границе между двумя странами. Если предположить, что две упомянутые мною ранее причины, которые привели к введению вторичных санкций в отношении Эритреи, более не действительны, мы считаем, что пора вновь рассмотреть вопрос об обоснованности и масштабах режима санкций в отношении Эритреи.

Недавно мы провели прения по вопросу о методах работы комитетов по санкциям (см. S/PV.7620) и о той роли, которую играют группы контроля. В случае комитетов по Сомали и Эритрее у нас имеется активная Группа контроля, полномочия ряда членов которой были продлены. В то же время наша страна считает, что Группы контроля вышла за рамки своего мандата, представив неподтвержденную информацию по некоторым вопросам. Первым из этих вопросов является спор между Эритреей и Эфиопией. Хотя давний спор и конфликт между этими двумя странами и должен быть разрешен, мы считаем, что это не входит в круг ведения нашего Комитета по санкциям, и, следовательно, необходимо создать соответствующий форум для урегулирования данной ситуации. Если мы хотим добиться прогресса в решении вопроса санкций в соответствии с мандатом Комитета по санкциям в отношении Эритреи, мы должны будем создать отдельную структуру. Вместе с тем на этот вопрос не должен влиять спор между Эритреей и Эфиопией, который должен рассматриваться в рамках другого форума.

Кроме того, что касается вопроса представителя Сенегала, то присутствие эритрейских войск в Йемене не подтверждено. Это вопрос, касающийся транспарентности отчетов. Группа контроля Комитета по санкциям в отношении Сомали и Эритреи заявила о том, что она получила «неподтвержденные сообщения» о присутствии военнослужащих из Эритреи в Йемене. Мы хотели привлечь внимание к данному аспекту на этом открытом заседании, поскольку некоторые элементы, введенные Группой контроля, осложняют работу Комитета по санкциям и ведут к закреплению режимов санкций в этих странах.

Кроме того, я хотел бы сообщить о том, что в качестве Председателя Комитета по санкциям в отношении Сомали и Эритреи я получил приглашение

16-04258

президента Эритреи посетить его страну с визитом. Мы организуем поездку в следующие несколько месяцев — безусловно, после окончания февраля — с целью формирования более широкого представления о ситуации и выработки конкретных целей для координации работы, проводимой Группой контроля и Эритреей. Кроме того, я смогу лично услышать мнение президента по этому вопросу, с которым позднее я ознакомлю Комитет по санкциям и Совет.

И наконец, положение в области безопасности в регионе Африканского Рога значительно осложняется конфликтом в Йемене и огромными потоками стрелкового оружия и легких вооружений в этот регион.

Мы убеждены в том, что Комитет по санкциям должен провести политический анализ своей сферы компетенции и проводимой работы. Как отметил представитель Египта, это один из старейших комитетов Совета по санкциям. Мы должны попытаться вновь оценить ситуацию и обдумать то, каким образом мы можем скорректировать свою работу для обеспечения и поддержания мира и безопасности в регионе Африканского Рога.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Заседание закрывается в 11 ч. 25 м.

16-04258